

## SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 28/2012

z dne 10. februarja 2012

## o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 158/2011 z dne 2. decembra 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Direktivo 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o sodelovanju javnosti pri sestavi nekaterih načrtov in programov v zvezi z okoljem in o spremembi direktiv Sveta 85/337/EGS in 96/61/ES <sup>(2)</sup> glede sodelovanja javnosti in dostopa do sodišč je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktivo 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o celovitem preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja <sup>(3)</sup> je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Direktiva 2008/1/ES razveljavlja Direktivo Sveta 96/61/ES <sup>(4)</sup>, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

Priloga XX k Sporazumu se spremeni:

1. v točki 1a (Direktiva Sveta 85/337/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32003 L 0035**: Direktiva 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 (UL L 156, 25.6.2003, str. 17).“;
2. besedilo točke 1f (Direktiva Sveta 96/61/ES) se nadomesti z naslednjim:

„**32008 L 0001**: Direktiva 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o celovitem preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja (UL L 24, 29.1.2008, str. 8).

Prehodne ureditve, določene v prilogah k Aktu o pristopu z dne 16. aprila 2003 za Slovaško (Priloga XIV, poglavje 9, oddelek D, točka 2) v zvezi z Direktivo 96/61/ES, se smiselno uporabljajo.

Uporabljajo se prehodne ureditve, določene v prilogah k Aktu o pristopu z dne 25. aprila 2005 oziroma k Protokolom o pristopu z dne 25. aprila 2005 za Bolgarijo (Priloga VI, poglavje 10, oddelek D, točka 1) in Romunijo (Priloga VII, poglavje 9, oddelek D, točka 1) v zvezi z Direktivo 96/61/ES, se smiselno uporabljajo.“;

3. za točko 1jb (Odločba Komisije 2009/442/ES) se vstavi naslednja točka:

„1k **32003 L 0035**: Direktiva 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o sodelovanju javnosti pri sestavi nekaterih načrtov in programov v zvezi z okoljem in o spremembi direktiv Sveta 85/337/EGS in 96/61/ES glede sodelovanja javnosti in dostopa do sodišč (UL L 156, 25.6.2003, str. 17).“

## Člen 2

Besedili direktiv 2003/35/ES in 2008/1/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

## Člen 3

Ta sklep začne veljati 11. februarja 2012 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (\*).

## Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 10. februarja 2012

Za Skupni odbor EGP  
Vršilec dolžnosti predsednika  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> UL L 76, 15.3.2012, str. 45.

<sup>(2)</sup> UL L 156, 25.6.2003, str. 17.

<sup>(3)</sup> UL L 24, 29.1.2008, str. 8.

<sup>(4)</sup> UL L 257, 10.10.1996, str. 26.

(\*) Navedene so ustavne zahteve.

**Skupna izjava pogodbenic k Sklepu št. 28/2012 z dne 10. februarja 2012 o vključitvi direktiv 2003/35/ES in 2008/1/ES v Sporazum**

„Vključitev direktiv 2003/35/ES in 2008/1/ES v Sporazum EGP ne vpliva na stališče, da predpisi, ki urejajo civilni postopek, niso del Sporazuma EGP.“

---